

M220

J° CΔs Λς CΔs C]". T'₁₁ †ʳ]' |'ᵘ.
 woman Ndlw man Ndlw song. Tao Zi-gai sang.

Cₙ J° CΔs CT'nc [no Jᵑ †'nc,
 the woman Ndlw settlements used five sets,

Cₙ Λς CΔs CT'' J⁻ 3ʳ [no Jᵑ †₁₁.
 the man Ndlw neighbourhoods used five groups.

Cₙ J° Cₙ Λς [ʳnc [ᵑ Jᵑ J⁻ 3ₙ Lς CTᵘ
 the woman the man took staff gone bank

Δⁿ,
 river,

[ʳnc [ᵑ Lᵑ J⁻ 3ₙ CTₒ CT₁₁ Y'',
 took staff beat water,

5 CT₁₁ Y'' Jʳ C]ₒ Jʳ C]⁻ Y''.
 beat water knocked struck water.

Cₙ L° Cₙ Λς [ʳnc [ᵑ Jᵑ J⁻ 3ₙ Lς CTᵘ
 the woman the man took staff gone bank

Δⁿ,
 river,

ᵑ₁₁ [ʳnc [ᵑ Jᵑ J⁻ 3ₙ CTₒ CT₁₁ Y'',
 went took staff beat water,

CT₁₁ Y'' Jʳ C]ₒ Jʳ C]⁻ C]ᵑ.
 beat water knocked struck fish.

Δⁿ Jʳ Δⁿ]ₙ Jᵑ †₁₁ C'' Λᵑ J⁻ Jς
 river Shi river Gi-bang enough crane

ᵑ₁₁ Tᵑ 'Cᵘ,
 go half day,

10 Δⁿ Jʳ Δⁿ]ₙ Jᵑ CΔs [ᵒ †ᵘ,
 river Shi river Gi-bang flowed nine basins,

CA₃ CAⁿ CA₃ CA₀ Δ⁻]ⁿ C†^p [ⁿ
flowed smoothly go to Gi-nzyu nine

L^u]^{ns},
classifier lakes,

] ⁿ C†^p [ⁿ L^u]^{ns} [ⁿ L^u
Gi-nzyu nine classifier lakes nine classifier

C^{no} [ⁿ [ⁿ.
situated nine flood plains.

Δⁿ J^r Δⁿ]_n J₃ [ⁿ J₃ CA₃
river Shi river Gi-bang nine stretches flowed

L₃ [ⁿ]^o, Tⁿ,
gone nine localities,

Γ^u CA^{nc} Tⁿ T^b C^b J⁻]^{ns}, Tⁿ.
separated world people lands.

15 Δⁿ J^r Δⁿ]_n J₃ [ⁿ J₃ CA₃
river Shi river Gi-bang nine stretches flowed

L₃ [ⁿ]^o, [^{'nc},
gone nine places,

Γ^u CA^{nc} Tⁿ T^b C^b J⁻ [^{'ns}, [^{'nc}.
separated world people territories.

CA^{nc} Tⁿ T^b C^b]^u V^p]^u
world people surrounding rocks surrounding

†⁻ Y⁻,
cliffs make,

Y⁻]^u †⁻ L_n V₀ J^r [^{no}]^u,
make surrounding cliffs winding all around,

Y⁻ Δⁿ J^r Δⁿ]_n J₃ J⁻ [^{'nc}]^o,
make river Shi river Gi-bang place gathering,

20]₀ Δⁿ J^r Δⁿ]_n J₃ CA₃ CAⁿ CA₃ CA₀,
cause river Shi river Gi-bang flowed smoothly,

T^u]^u V^p]^u †⁻ J^p.
paid surrounding rocks surrounding cliffs rent.

Δ_n C^u J₁ C^u Λ^o J⁻ J₄ D₈ C^{nc} T^u,
even wild geese cranes did greatly pay,

J₀ C^u J₁ C^u Λ^o J⁻ J₄ J⁻,
cause wild geese cranes call,

J⁻ T^u [n^o Tⁿ [n_n T^u J^u CT^u T³ C³ J³,
call extended family pay sky people rent,

25 CT^u J₄ I^o L₀ C[_{n_u},
sky period come back arrive,

Tⁿ [nⁿ T₁ I^o S^r.
earth time then return.

CΔ^{nc} Tⁿ T³ C³ T^u J³ C†_u,
world people pay rent due,

J_{n_u} C̄ [n_n V_u [n^o Jⁿ D³,
year this thus Chinese king,

V^o Tⁿ CT^u C†^u Lⁿ D_u.
surroundings stirring going.

30 V_u [n^o Jⁿ D³ CT⁻ CΔ^{nc} Tⁿ T³ C³,
Chinese king determined world people,

Lⁿ V_u 'D^u J⁻ T^u [n^o Tⁿ [n_n T^u,
Miao nation extended families pay,

T^u V_u [n^o Jⁿ D³ J³.
pay Chinese king rent.

[ⁿ b̄ⁿ D_n J₄ J^r CJ₃ †⁻,
strong wind went blew,

†⁻ Δ_u Y^u [n^o Dⁿ J⁻ T_r,
blew clouds above carrying,

35 T_r Y^u C[_u Y^u CJ³ L₀ †^u †⁻,
carrying rain and showers come everywhere,

V_u [n^o Jⁿ D³ T^u †^r T^u T^o T^u J^r [n_n.
Chinese king retainers soldiers at came on.

Δ_{||} Υ'' [°^{no} ɔⁿ ʃ^r ʒ_r,
clouds above carrying,

ʒ_r Υ'' ʒ[_{||} Υ'' ʒʒ^p ʒ[_{||} ʒΔ^{nc} ʒ'',
carrying rain and showers arrive whole world,

V_{||} [°^{no} ʒⁿ ɔ^p ʒ^u ʒ^r ʒ^u ʒ^o ʒʒ_{||} ʒ^r ʒ[^r,
Chinese king retainers soldiers fight battle.

40 Λ_ς [°^{no} ʒⁿ ʒ^r Υ'' ʒ^{nc} Υ'' ɔ^r ʒ^r ʒʒ_ς ʒ_{||} [°_n.
fathers tears went fell thus.

[°_n ʒⁿ ɔ^o ʒʒ_{||}.
thus ended.